



## Cercle de la Voile de Paris (Paris Yacht Club)

### NOTICE OF RACE

35<sup>th</sup> Pinatel Trophy 2015

National – grade 4

From October 30<sup>th</sup>, 2015 to November 1<sup>st</sup>, 2015

River Seine – Olympic venue of MEULAN – 30 km from Paris

Organized by the CERCLE DE LA VOILE DE PARIS, founded in 1858

Tél. : 00 33 1 34 74 04 80 – Fax. : 00 33 1 34 92 74 20

#### 1. RULES

The regatta will be governed by:

- 1.1. The rules as defined in *the Racing Rules of Sailing*
- 1.2. The federal rules
- 1.3. The national prescriptions applying to foreign competitors defined in attached appendix « Prescriptions » if necessary
- 1.4. In case a translated version of this notice of race is used, the French version shall prevail.

#### 2. ADVERTISING

Under Rule 20 of the ISAF publicity code, as modified by the advertising regulation of the FFVoile, boats may be required to display the advertising chosen and supplied by the organizing authority.

#### 3. ELIGIBILITY AND ENTRY

- 3.1. The regatta is open to all STAR class boats.
- 3.2. Competitors (each crew member) living in France shall show during registration:
  - Their valid **FFVoile's license** with the medical stamp and the parental consent for minors
  - A valid authorization to display advertising on the boat, if necessary
  - The tonnage certificate or certificate of compliance.Foreign competitors without a French license shall justify their membership to an ISAF member National Authority.
- 3.3. Foreign competitors (each crew member) which do not own an FFVoile licence must show upon registration:
  - A proof of membership of an ISAF member national authority.
  - The tonnage certificate or a compliance certificate.
  - A valid certificate of insurance with a minimum coverage of Euros 1.5 millions.
  - A medical certificate of fitness to sailing in competition dated from less than one year, written in French or English and their parents permission for the minors.

#### 4. FEES

The entry fee is Euros 100 per boat, including dinner for two crew members. The price for dinner of each additional guest is Euros 25.

## 5. SCHEDULE

5.1. Registration prior to these dates can be performed over the internet by using the following link : <http://bit.ly/1O27dZD>

The registration form appended to this sailing instructions must be sent to [marie.jourdas@free.fr](mailto:marie.jourdas@free.fr) before October 23<sup>rd</sup> 2015.

5.2. Registration confirmation will occur on Friday October the 30 2015 from 9:30 to 12:30

5.3. Dates of racing:

Date	Time for the 1 <sup>st</sup> warning signal	Briefing
October 30	14.00	13.00
October 31	10.30	9.45
November 1 <sup>st</sup>	10.00	9.15

The awards ceremony is scheduled on Sunday November the 1<sup>st</sup> 2015 at 15.00.

## 6. SAILING INSTRUCTIONS

Sailing instructions will be available upon registration confirmation on Friday October the 30 2015.

## 7. COURSES

The course is of Windward-Leeward type.

## 8. SAFETY AND EQUIPMENT

Life jacket, paddle and grapnel are compulsory in accordance with the "Service Navigation de la Seine" instructions.

## 9. PENALTIES

The Racing Rule of sailing 44.1 is modified in order to replace the two-turn penalty by one turn only.

The action of the jury on the water could be possible according to the sailing instructions provisions.

## 10. SCORING

Three races should be completed in order to complete the regatta.

## 11. RADIO COMMUNICATIONS

Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

## 12. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors take part in the regatta entirely at their own risk. The decision to race or to continue racing is their own responsibility. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during or after the regatta.

## 13. INSURANCE

Foreign competitors who are not FFVoile licensees will have to show proof of a valid third party liability insurance with a minimum cover of 1.5 million Euros.

## 14. REFEREEING CORPS

Chairman of the Race Committee: *Frédéric BERTIN*

Chairman of the Jury: *Gilles BRUNEL*

## 15. FURTHER INFORMATION

For any further information, please contact:

- **Cercle de la voile de Paris for the attention of Captain Paul SIMON, 30 quai Albert Glandaz 78130 Les Mureaux (: +33 (0)1 34 74 04 80 2: +33 (0)1 34 92 74 20 :**  
contact.cvp@laposte.net
- **Star Class Paris Fleet contacts:**
  - **Captain :** Philippe TREANTON, 00 33 6 07 86 46 29 [Phtreanton@yahoo.fr](mailto:Phtreanton@yahoo.fr)
  - **Secretary :** Olivier GUERIN 00 33 6 09 04 40 47 [olivier.guerin92@gmail.com](mailto:olivier.guerin92@gmail.com)
- **Catering:**

Breakfast at the clubhouse before 10.00am  
Lunch at the cafeteria of the clubhouse: Friday to Sunday from 12.30 pm  
Saturday evening: Cocktail at 7.00pm, Dinner of the crews at 8.00pm (Price for dinner is included in the fees for the crew, i.e. for 2 persons. Price is €25 for any additional person).
- **Accommodation:**

The CVP has heated cabins for one or several persons (sheets and blankets provided). Should the weather be particularly cold, please take an additional sleeping bag (not provided).

  - Rate for one single bed cabin: 15 Euros per night
  - Rate for one double bed cabin: 23 Euros per night
  - Rate for a three bed cabin: 30 Euros per night

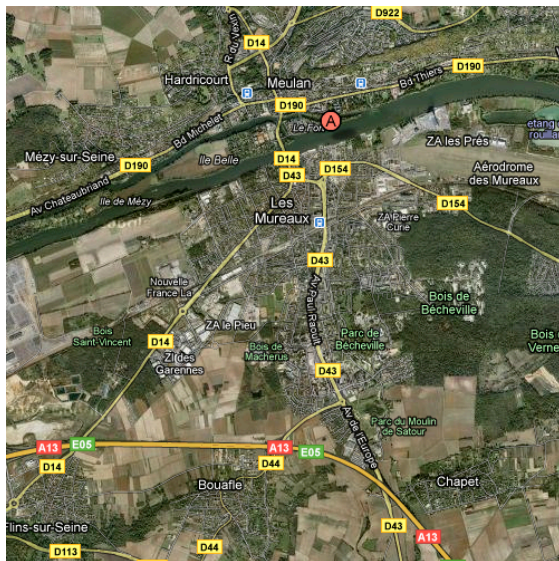
Booking in advance – please call Captain SIMON on +33 (0)1 34 74 04 80
- **Hotels:**

LA CHAUMIERE 1bis, rue des Pléiades 78130 Les Mureaux (: +33 (0)1 34 74 72 50  
LE FORT 20, rue du Fort 78 250 Meulan tel : 33 (0)1 30 04 18 80  
Maison d'hôtes Les Tourelles de Thun - 25, rue des Annonciades 78250 Meulan tel 33 (0)1 30 22 06 72 – 06 89 72 26 64

### ACCESS:

Cercle de la Voile de Paris: 30, quai Albert Glandaz 78 130 Les Mureaux.

Parking for boats and meeting place: Take A13 Exit 8 towards Les Mureaux then route de Verneuil. At the first traffic lights, take left for the CVP.



## **APPENDIX: FEDERAL PRESCRIPTIONS**

FFVoile Prescriptions to RRS 2013-2016  
Applying to foreign competitors

### **RRS 64.3 (\*)**:

The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

### **RRS 67 (\*)**:

Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and will not be dealt by the jury.

### **RRS 70. 5 (\*)**:

In such circumstances, the written approval of the Fédération Française de Voile shall be received before publishing the notice of race and shall be posted on the official notice board during the event.

### **RRS 78 (\*)**:

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat comply with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

### **RRS 86.3 (\*)**:

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1 in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

### **RRS 88 (\*)**:

Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr) , shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

### **RRS 91 (\*)**:

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such notice of approval shall be posted on the official notice board during the event.

### **APPENDIX R (\*)**:

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: [jury.appel@ffvoile.fr](mailto:jury.appel@ffvoile.fr)